

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
00) Voiture de tourisme	I S U Z U	Trooper / Modèle UBS 16 (empattement 2650 mm)	CH 0427 04

Constructeur	ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur = numero du châssis "JACUBS16....."
Plaquette du constructeur	dans compartiment-moteur, à droite sur la traverse du radiateur
Numero du châssis	à droite, à l'arrière latéralement sur le longeron, devant la roue arrière
Identification du moteur	"23" à l'avant, à gauche en haut sur le bloc derrière la pompe à eau (frappé par l'importateur)
Importateur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>ISUZU</u> Type <u>4ZD1 (23)</u>
Suspension <u>AV=barres de torsion/AR=ress.à lames,AV+AR=amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>mécanique, s.d. assistance hydraulique</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Entraînement <u>toutes roues, libération traction avant</u>	Retroidissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours</u>	Alésage <u>89,3</u> Course <u>90,0</u>
	Cylindrée <u>2254</u> CV-impôt <u>11,48</u>
	Puissance en kW <u>68 (ECE)</u> à min-1 <u>4600</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Couple max Nm <u>169</u> à min-1 <u>2600</u>
	Déparasitage <u>D</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Silencieux <u>1 = 525 x Ø 170 mm (*)</u>
Ralentisseur <u>=</u>	No <u>894160668</u>
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau, lampe-témoin combinée</u>	

Carrosserie/Equipement <u>limousine</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2+1 ou 4+1</u>	Poids à vide	<u>790</u>	<u>750</u>	<u>1540</u>
Centures sécurité avant <u>Ar4m (E)</u>	Réparation charge	<u>100</u>	<u>250</u>	<u>350</u>
Cale <u>=</u>		<u>890</u>	<u>1000</u>	<u>1890</u>
Antivol <u>verrou direction</u>	Poids garantis			<u>2230</u>
Réservoir carburant <u>1/acier, 83 litres</u>	Pneus	<u>215 SR 15</u>	<u>215 SR 15</u>	
Avertisseur <u>HITSUBA E6 28023</u> ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	<u>R / 2,3</u>	<u>R / 2,3</u>	
	Charge	<u>1600</u>	<u>1600</u>	
	pour Vmax	<u>180</u>	<u>180</u>	
	Jantes	<u>6 JJ x 15, DP 7,5 mm, acier ou alliage léger</u>		

Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur	<u>4560</u>	Empattement	<u>2650</u>		
Largeur	<u>1650</u>	Essieu double av		ar	
Hauteur	<u>1800</u>	Voie	av <u>1390</u>	-	
Porte à faux avant	<u>750</u>	Voie	ar <u>1350</u>	-	
Porte à faux arrière	<u>1160</u>	Braquage Ø	g <u>11300</u>	d <u>11300</u>	
Garde au sol	à vide <u>260/220</u>	en charge	<u>240/210</u>		

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique <u>3500 / 500</u>	automatique
Garantie poids de l'ensemble	<u>=</u>	
Poids remorqueable testé	<u>3500</u>	
Charge garantie sur le toit	<u>120</u>	
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>140</u>	km/h
testée	km/h à min-1	moteur
		prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1	
m10	4,56	77,0		69,0	3450	M)
m10	4,56	76,0		70,0	3450	
F	G	H	J	R		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	
m10	4,56	17,39	0,89	1,13	0,4 800	24 0301 01
F	G	K	L	M	N	R

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>	
Marque et type	<u>I S U Z U Trooper</u>	
Homologation No CH	<u>0427 04</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>	
Places total	<u>5</u>	avant <u>2</u>
Poids à vide	<u>1540</u>	Carburant <u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée <u>2254</u>
Poids total	<u>2230</u>	CV-impôt <u>11,48</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : le capot-moteur pourvu de matériau insonorisant; ventilateur-Visco, Ø 330 mm, 5 pales
- M) Résonateur devant le filtre à air.